

Edition 4.0 2018-06

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Live working -

Hand tools for use up to 1 000 V AC and 1 500 V DC

Travaux sous tension -

Outils à main pour usage jusqu'à 1 000 V en courant alternatif et 1 500 V en courant continu





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2018 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office Tel.: +41 22 919 02 11

3, rue de Varembé info@iec.ch CH-1211 Geneva 20 www.iec.ch

Switzerland

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

IEC Catalogue - webstore.iec.ch/catalogue

The stand-alone application for consulting the entire bibliographical information on IEC International Standards, Technical Specifications, Technical Reports and other documents. Available for PC, Mac OS, Android Tablets and iPad

IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and also once a month by email.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing 21 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in 16 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

67 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Catalogue IEC - webstore.iec.ch/catalogue

Application autonome pour consulter tous les renseignements bibliographiques sur les Normes internationales, Spécifications techniques, Rapports techniques et autres documents de l'IEC. Disponible pour PC, Mac OS, tablettes Android et iPad.

Recherche de publications IEC - webstore.iec.ch/advsearchform

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne de termes électroniques et électriques. Il contient 21 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 16 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

67 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: sales@iec.ch.



Edition 4.0 2018-06

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Live working – Hand tools for use up to 1 000 V AC and 1 500 V DC

Travaux sous tension – Outils à main pour usage jusqu'à 1 000 V en courant alternatif et 1 500 V en courant continu

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 13.260; 29.240.20; 29.260.99

ISBN 978-2-8322-5783-8

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

CONTENTS

-	JKEWU	RU	ວ	
IN	ITRODU	CTION	7	
1		e		
2	•	ative references		
3		Terms and definitions		
4	•	irements		
	4.1	General requirements		
	4.1.1	Safety		
	4.1.2			
	4.1.3	'		
	4.1.4	3		
	4.1.5	1 3		
	4.1.6	,		
	4.2	Requirements concerning insulating materials		
	4.2.1	General		
	4.2.2	,		
	4.3	Requirement concerning exposed conductive parts of hybrid tools		
	4.4	Additional requirements		
	4.4.1	Hand tools capable of being assembled		
	4.4.2			
	4.4.3	'		
	4.4.4	, ,		
	4.4.5	Pliers, strippers, cable scissors, cable-cutting hand tools		
	4.4.6	Scissors		
	4.4.7			
_	4.4.8			
5		Tests		
	5.1	General		
	5.2	Visual check		
	5.3	Dimensional check		
	5.4	Impact tests		
	5.4.1	Type test	25	
	5.4.2	Alternative methods in cases where hand tools have completed the production phase	28	
	5.5	Dielectric tests	28	
	5.5.1	General requirements	28	
	5.5.2	Conditioning (for type test only)	29	
	5.5.3	Dielectric testing of insulated and hybrid hand tools	29	
	5.5.4	Dielectric testing of insulating hand tools	32	
	5.6	Indentation test (for insulated hand tools)	33	
	5.6.1	Type test	33	
	5.6.2			
		completed the production phase		
	5.7	Test for adhesion of the insulating material coating of insulated hand tools		
	5.7.1	Conditioning		
	5.7.2	Type test	35	

5.7.3	completed the production phase	40
5.8	Test of adhesion of exposed conductive parts at the working head of hybrid	
	hand tools	41
5.8.1	21	41
5.8.2	Alternative methods in cases where hybrid hand tools have completed the production phase	41
5.9	Mechanical tests	41
5.9.1	Test of adhesion of insulating covers of conductive adjusting or switching elements	41
5.9.2	-	
5.9.3	Insulating and hybrid hand tools	42
5.9.4	Tweezers	43
5.9.5	Retaining force test for tools capable of being assembled	43
5.10	Durability of marking	46
5.11	Flame retardancy test	46
5.11.	1 Type test	46
5.11.	2 Alternative methods in cases where hand tools have completed the production phase	47
6 Conf	ormity assessment of hand tools having completed the production phase	48
7 Modi	fications	48
Annex A	informative) Description and examples for insulated, hybrid and insulating	
	S	49
Annex B	informative) Mechanical strength of insulating and hybrid hand tools	50
B.1	Context	50
B.2	General	50
B.3	Insulating and hybrid screwdrivers	50
B.4	B.4 Insulating and hybrid spanners and ratchets	
B.5	Insulating and hybrid T-spanners	51
B.6	Insulating and hybrid pliers and cable shears	51
	(normative) Suitable for live working; double triangle	52
-	(informative) Recommendation for use and in-service care	
D.1	General	
D.1 D.2	Storage	
D.3	Inspection before use	
D.4	Temperature	
D.5	Periodic examination and electrical retesting	
	normative) General type test procedure	
Annex F (normative) Examples of calculation of the total linear length of insulation	
	otable leakage current (see 5.5.3.1.1)	
	(normative) Classification of defects and tests to be allocated	
	(informative) Rationale for the classification of defects	
Bibliograp	bhy	59
	- Marking of the electrical working limit adjacent to the double triangle symbol	11
	- Description of the insulating overlapping element and different assembly	19

Figure 3 – Marking symbol for hand tools capable of being assembled and designed to be interchangeable between different manufacturers (IEC 60417-6168:2012-07)	14
Figure 4 – Illustration of insulation of a typical screwdriver	
Figure 5 – Illustration of insulation of typical spanners	
Figure 6 – Insulated or hybrid adjustable spanner	
Figure 7 – Illustration of insulation of typical pliers	
Figure 8 – Insulation of pliers	
Figure 9 – Insulation of multiple slip joint pliers	
Figure 10 – Insulation of pliers with a functional area below the joint	
Figure 11 – Illustration of insulation of pliers and nippers for electronics	
Figure 12 – Insulation of scissors	
Figure 13 – Insulation of knives	
Figure 14 – Example of insulation of the handles of tweezers	
Figure 15 – Example of test arrangement for the impact test – Method A	
Figure 16 – Example of test arrangement for the impact test – Method B	
Figure 17 – Dielectric testing arrangement for insulated or hybrid hand tools	
Figure 18 – Description of dummies for dielectric tests for hand tools capable of being assembled with square drives	
Figure 19 – Dielectric testing arrangement for insulating hand tools	
Figure 20 – Indentation test	
Figure 21 – Principle of the testing device for checking adhesion of the insulating coating on conductive parts of the insulated hand tool – Test on the working head – Method A	
Figure 22 – Principle of the testing device for checking adhesion of the insulating coating on conductive parts of the insulated hand tools – Test on the working head – Method B	37
Figure 23 – Testing device for checking adhesion of the insulating coating of insulated screwdrivers on conductive parts and the handle	38
Figure 24 – Example of mountings for checking stability of adhesion of the insulation of the entire insulated hand tool	40
Figure 25 – Dummies for testing locking systems used with square drives of nominal size 12,5 mm of ISO 1174	
Figure 26 – Dummies for testing locking systems used with square drives of nominal size 10 mm of ISO 1174	45
Figure 27 – Example of a flame retardancy test arrangement	47
Table 1 – Dimensions and tolerances of the insulating overlapping element	13
Table 2 – Dimensions and tolerances for dummies to be used for dielectric tests	31
Table B.1 – Torque values for insulating and hybrid screwdrivers	
Table E.1 – Sequential order for performing type tests	54
Table G.1 – Classification of defects and associated requirements and tests	
Table H.1 – Justification for the type of defect	57

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

LIVE WORKING – HAND TOOLS FOR USE UP TO 1 000 V AC AND 1 500 V DC

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60900 has been prepared by IEC technical committee 78: Live working.

This fourth edition cancels and replaces the third edition, published in 2012. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) addition of a third category of tools has been added, namely hybrid hand tools;
- b) introduction of a new informative Annex A on examples of *insulated*, *insulating* and *hybrid* hand tools.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
78/1221/FDIS	78/1229/RVD

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

Terms defined in Clause 3 are given in *italic* print throughout this document.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

INTRODUCTION

This document has been prepared in accordance with the requirements of IEC 61477 where applicable.

The products covered by this document may have an impact on the environment during some or all stages of its life cycle. These impacts can range from slight to significant, be of short-term or long-term duration, and occur at the global, regional or local level.

This document does not include requirements and test provisions for the manufacturers of the products, or recommendations to the users of the products for environmental improvement. However, all parties intervening in their design, manufacture, packaging, distribution, use, maintenance, repair, reuse, recovery and disposal are invited to take account of environmental considerations.

LIVE WORKING – HAND TOOLS FOR USE UP TO 1 000 V AC AND 1 500 V DC

1 Scope

This document is applicable to *insulated*, *insulating* and *hybrid hand tools* used for working live or close to live parts at nominal voltages up to 1 000 V AC and 1 500 V DC.

The products designed and manufactured according to this document contribute to the safety of the users provided they are used by skilled persons, in accordance with safe methods of work and the instructions for use (where appropriate).

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60060-1, High-voltage test techniques – Part 1: General definitions and test requirements

IEC 60212, Standard conditions for use prior to and during the testing of solid electrical insulating materials

IEC 60417, *Graphical symbols for use on equipment* (available at: http://www.graphical-symbols.info/equipment)

IEC 61318, Live working - Conformity assessment applicable to tools, devices and equipment

IEC 61477, Live working – Minimum requirements for the utilization of tools, devices and equipment

ISO 1174-1, Assembly tools for screw and nuts – Driving squares – Part 1: Driving squares for hand socket tools

ISO 9654, Pliers and nippers for electronics – Single-purpose nippers – Cutting nippers

ISO 9655, Pliers and nippers for electronics – Single-purpose pliers – Pliers for gripping and manipulating

ISO 9656, Pliers and nippers for electronics – Test methods

ISO 9657, Pliers and nippers for electronics – General technical requirements

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in IEC 61318 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

This is a preview. Click here to purchase the full publication.

- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at http://www.iso.org/obp

NOTE The definitions of general terms used in this document are given in IEC 60050 or in special definitions given in IEC 60743.

3.1

hand tool

hand held tool

Note 1 to entry: Hand tools may be insulated hand tools, insulating hand tools or hybrid hand tools (see Annex A).

Note 2 to entry: Hand tools are normally tools such as screwdrivers, pliers, spanners or knives.

Note 3 to entry: Hand tools are designed to provide protection to the worker against electric shock.

[SOURCE: IEC 60050-651:2014, 651-21-19, modified – Note 1 to entry has been modified to refer to Annex A.]

3.1.1

hybrid hand tool

hand tool made from insulating material(s) with exposed conductive parts at the working head

Note 1 to entry: Hybrid hand tools may have some non-exposed conductive parts used for reinforcement.

[SOURCE: IEC 60050-651:2014, 651-21-22]

3.1.2

insulated hand tool

hand tool made of conductive material(s), fully or partially covered by insulating material(s)

[SOURCE: IEC 60050-651:2014, 651-21-20]

3.1.3

insulating hand tool

hand tool made totally or essentially from insulating material(s) except for inserts made from conductive material(s) used for reinforcement, but with no exposed conductive parts

[SOURCE: IEC 60050-651: 2014, 651-21-21,]

3.2

working head

part of the tool head that is limited to the working surface and the contact area

Note 1 to entry: See Figures 5 and 7.

4 Requirements

4.1 General requirements

4.1.1 Safety

Insulated, insulating and hybrid hand tools shall be manufactured and dimensioned in such a way that they protect the user from electric shock.

NOTE 1 Insulating hand tools minimize the risk of short-circuits between two parts at different potentials.

NOTE 2 Hybrid hand tools reduce the risk of short-circuits between two parts at different potentials.